

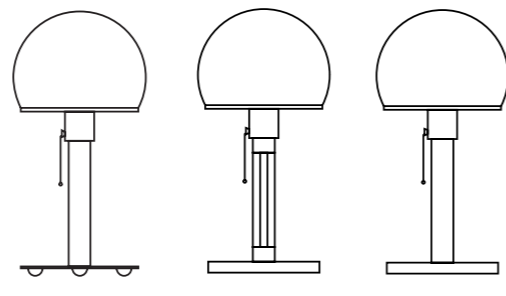
TECNOLUMEN®

**Montageanleitung
und wichtige
Informationen
Assembly instructions
and important
information**

**WA 23 SW
WA 24
WG 24
WG 25 GL**

TECNOLUMEN®

TECNOLUMEN® GmbH & Co. KG
Lötzeener Str. 2-4
28207 Bremen
Deutschland/Germany
Fon: +49 421/430 41 70
Fax: +49 421/498 66 85
info@tecnolumen.de



**Montage und Informationen
Assembly and information**



<p>Sicherheitshinweise:</p> <p>Achtung</p> <p>Lesen Sie bitte diese Gebrauchsanweisung sorgfältig und bewahren Sie diese für einen späteren Gebrauch auf.</p> <p>⚠️ Warnung vor elektrischem Schlag</p> <p>Die Leuchte darf nur von einer ausgebildeten Elektrofachkraft repariert werden. Trennen Sie die Leuchte bei allen durchzuführenden Tätigkeiten vom Netz.</p> <p>⚠️ Brandgefahr</p> <p>Decken Sie die Leuchte nie ab.</p> <p>⚠️ Gefahr von Verbrennungen</p> <p>Einige Leuchtenteile können während des Betriebs heiß werden. Vermeiden Sie Hautkontakt.</p> <p>⚠️ Sturzgefahr</p> <p>Verlegen Sie das Anschlusskabel sorgfältig, damit keine Gefahr von Stürzen ausgehen kann.</p>	<p>Safety instructions:</p> <p>Notice</p> <p>Please read this manual carefully and store it for further use.</p> <p>⚠️ Risk of electrical shock</p> <p>The repair of this luminaire must be done by qualified personnel. Disconnect the luminaire from the mains when performing any activities.</p> <p>⚠️ Risk of fire</p> <p>Do not cover the lamp.</p> <p>⚠️ Risk of burns</p> <p>Some parts of the lamp may become hot during use. Avoid skin contact.</p> <p>⚠️ Risk of stumbling and falling</p> <p>Place the cable carefully to avoid the risk of falling, stumbling, etc.</p>
---	---

<p>Leuchtenbeschreibung:</p> <p>Die Leuchten wurden vom deutschen Designer Wilhelm Wagenfeld in den 1920er-Jahren entworfen. Die WA 23 SW hat einen schwarzen Metallfuß und einen vernickelten Metallschaft. Die WA 24 hat einen vernickelten Metallfuß und einen vernickelten Metallschaft. Die WG 24 hat einen Glasfuß und einen Glasschaft mit vernickeltem Innenrohr. Die WG 25 GL hat einen Glasfuß und einen vernickelten Metallschaft.</p>	<p>Description of the lamps:</p> <p>The lamps are designed by the German designer Wilhelm Wagenfeld in the 1920s. The WA 23 SW has a black metal base and a nickel-plated metal shaft. The WA 24 has a nickel-plated metal base and a nickel-plated metal shaft. The WG 24 has a glass base and a glass shaft with nickel-plated tube inside. The WG 25 GL has a glass base and a nickel-plated metal shaft.</p>
--	---

<p>Technische Daten:</p> <p>Spannung 110 – 240 V / 50 Hz</p> <p>Schutzklasse I</p> <p>Schutzart IP20</p> <p>Leistung max. 60 W</p> <p>Fassung E27</p> <p>Empfohlenes Leuchtmittel 7 W LED matt</p> <p>WICHTIG</p> <p>Nutzen Sie keine Halogenleuchtlampen. Nutzen Sie keine Leuchtmittel mit klarem Glaskolben, da sie einen Schatten auf das Opalglas werfen könnten.</p> <p>Inhalt: 1 Lampenfuß je nach Leuchte 1 Glaskuppel</p>	<p>Technical details:</p> <p>Voltage 110 – 240 V / 50 Hz</p> <p>Protection class I</p> <p>Type of protection IP20</p> <p>Wattage max. 60 W</p> <p>Socket E27</p> <p>Recommended light bulb 7 W LED mat</p> <p>IMPORTANT</p> <p>Do not use halogen light bulbs. Do not use clear light bulbs as they may cast a shadow on the opal glass.</p> <p>Content: 1 lamp base depending on lamp type 1 glass shade</p>
---	--

<p>Glaskuppel:</p> <p>Die opalüberfangene Glaskugel wird in einer Form mittels einer Glasmacherpfeife mundgeblasen. Oberflächenunebenheiten sowie kleine Luftblasen beeinträchtigen die Beleuchtungsqualität nicht und stellen keinen Reklamationsgrund dar. Sie sind ein Zeichen der Handarbeit.</p>	<p>Glass shade:</p> <p>The opal-coated glass ball is mouth-blown in a mold by means of a glasmaker's pipe. Some surface irregularities and small air bubbles in the glass do not affect the illumination quality and do not constitute a reason for complaint. It is a sign for handmade quality.</p>
--	--

<p>Montage:</p> <p>Setzen Sie den Glasschirm auf den Glasträgerring. Fixieren Sie den Glasschirm vorsichtig mit den drei Rändelschrauben am Glasträgerring.</p> <p>Reinigung und Pflege:</p> <p>WICHTIG</p> <p>Reinigen Sie die Leuchte nicht mit scharfen Reinigern.</p> <p>Glas</p> <p>Reinigen Sie die Glasteile mit handelsüblichem Glasreiniger.</p> <p>Metallteile</p> <p>Reinigen Sie die Metallteile mit einem feuchten und weichen Tuch.</p>	<p>Assembly instruction:</p> <p>Put the glass shade on the glass mounting ring. Tighten the three knurled screws of the glass mounting ring carefully.</p> <p>Cleaning and care:</p> <p>IMPORTANT</p> <p>Do not clean the lamp with aggressive cleaners.</p> <p>Glass parts</p> <p>Clean the glass parts with a commercially available glass cleaner.</p> <p>Metal parts</p> <p>Clean the metal parts with a moist and soft cloth.</p>
--	---

<p> Entsorgung:</p> <p>Diese Leuchte nicht im Hausmüll entsorgen. Sie erhalten weitere Informationen bei Ihrem lokalen Entsorgungsunternehmen.</p>	<p> Disposal:</p> <p>Do not dispose of this lamp in household waste. You get further information at your local waste disposal company.</p>
--	--